

**Совет Безопасности**

Distr.: General
3 August 2005
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1591 (2005) по Судану****Вербальная нота Постоянного представительства
Лихтенштейна при Организации Объединенных Наций
от 21 июля 2005 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Княжества Лихтенштейн при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, и хотело бы довести до его сведения следующее.

Лихтенштейн в полном объеме осуществляет эмбарго на поставки оружия, ограничения на поездки и меры по замораживанию счетов, как предусмотрено резолюциями 1556 (2004) и 1591 (2005) Совета Безопасности. Соответствующие меры были включены в национальное законодательство на основании указа правительства о мерах, касающихся Судана, и нарушения подлежат наказанию в соответствии с уголовным законодательством. Кроме того, в рамках таможенного союза с Швейцарией соответствующие швейцарские законы и правопринудительные меры применяются в отношении перемещения товаров и лиц через границы Лихтенштейна.